

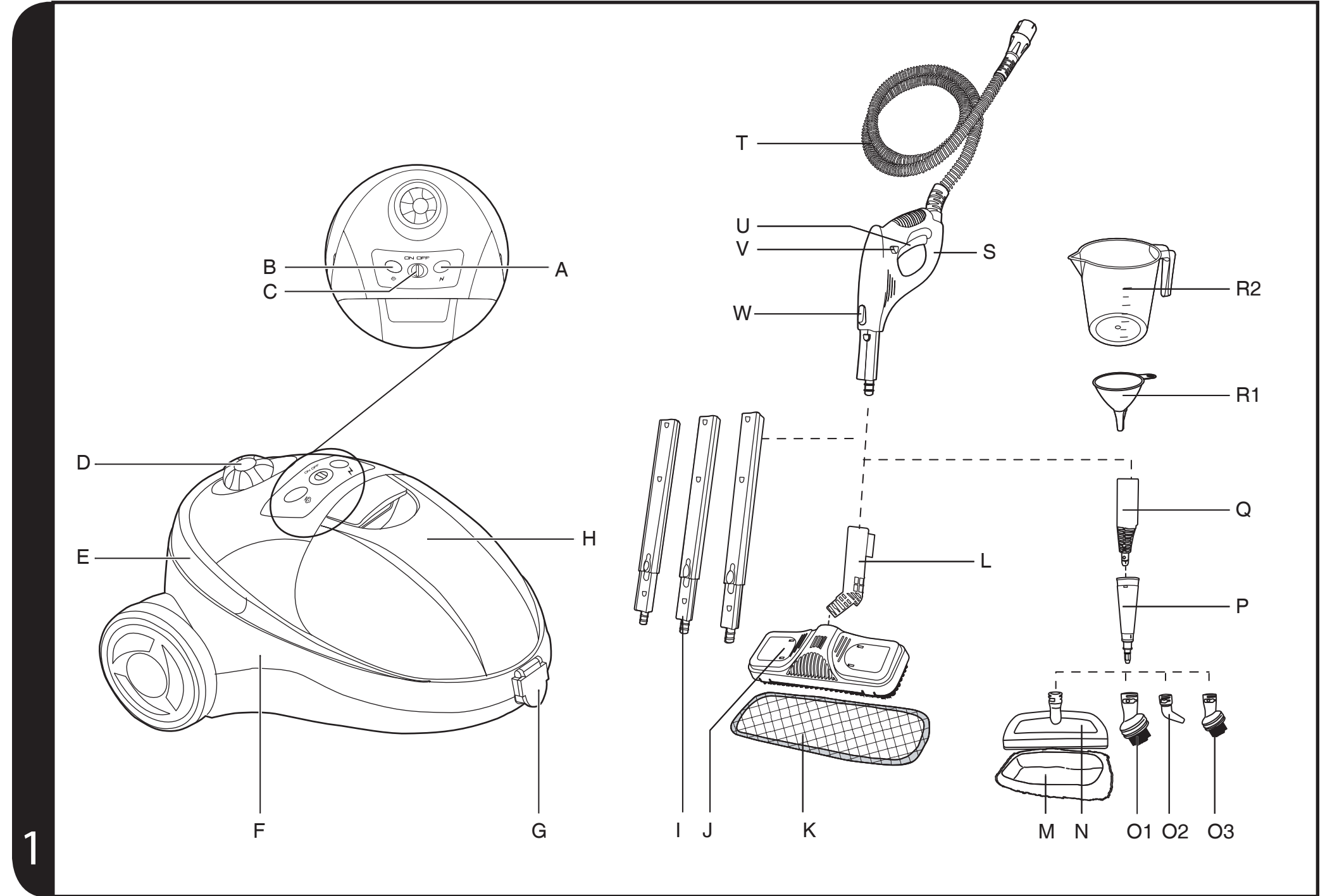


BORN INNOVATIVE

HOOVER



USER MANUAL (GB)P 01
 MANUEL D'UTILISATION (FR)P 04
 BEDIENUNGSANLEITUNG (DE)P 08
 MANUALE ISTRUZIONI (IT)P 11
 GEBRUIKERSHANDLEIDING (NL)P 15
 MANUAL DE INSTRUÇÕES (PT)P 18
 MANUAL DE INSTRUCCIONES (ES)P 22
 BRUGERVEJLEDNING (DK)P 25
 BRUKSANVISNING (NO)P 29
 INSTRUKTIONSMANUAL (SE)P 32
 KÄYTTÖOHJE (FI)P 36
 ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ(GR)P 39
 РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (RU)P 43
 INSTRUKCJA OBSŁUGI (PL)P 46
 NÁVOD K OBSLUZE (CZ)P 50
 NAVODILA ZA UPORABO (SI)P 53
 KULLANIM KILAVUZU(TR)P 57

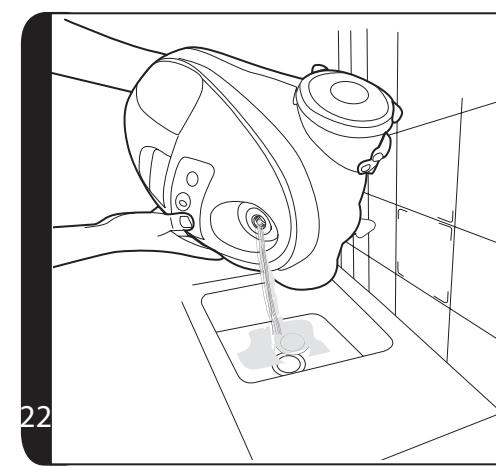
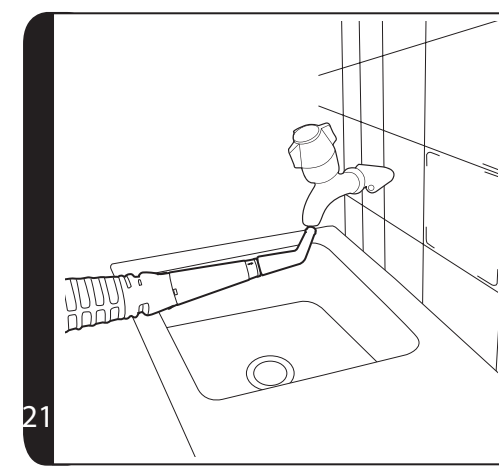
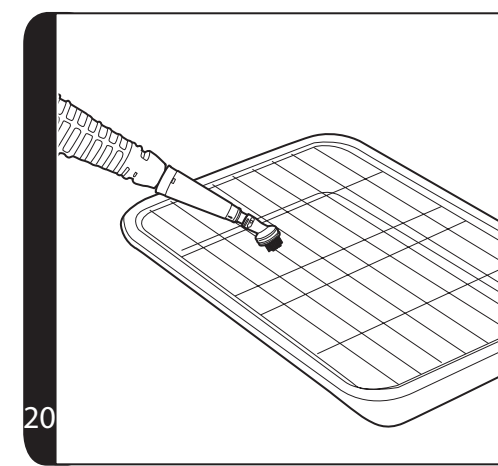
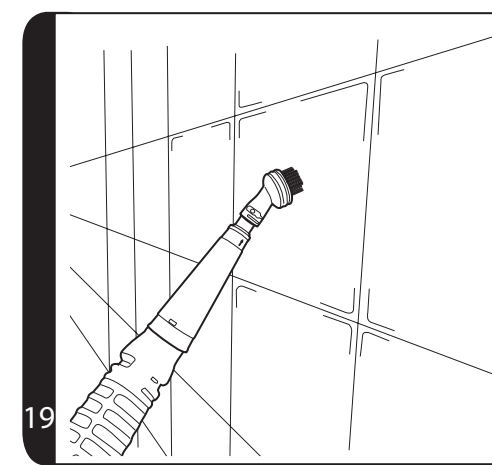
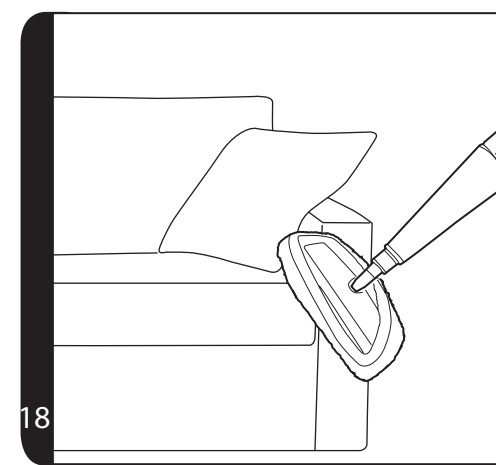
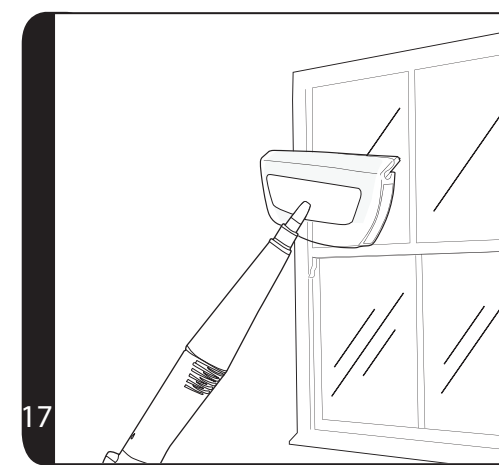
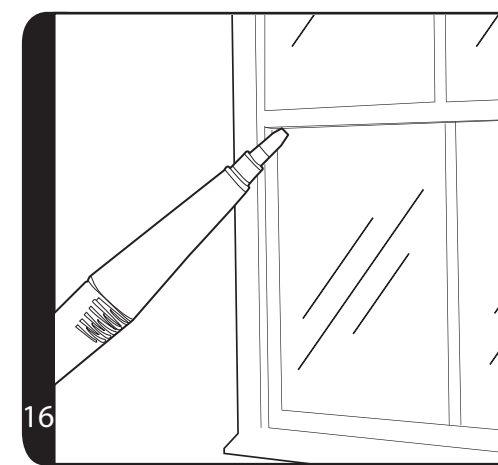
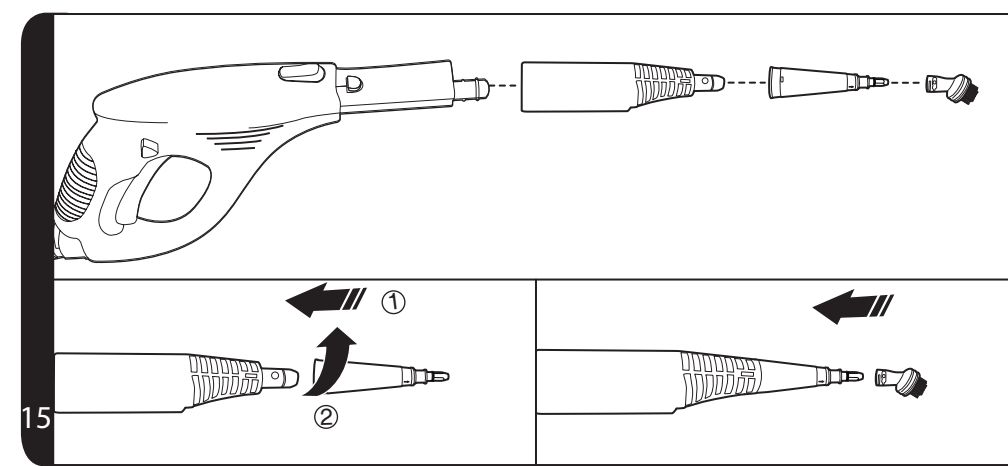
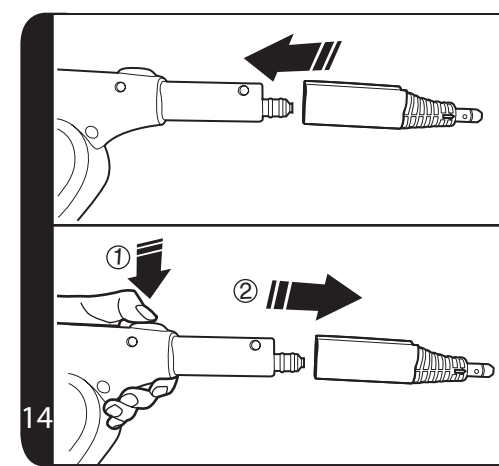
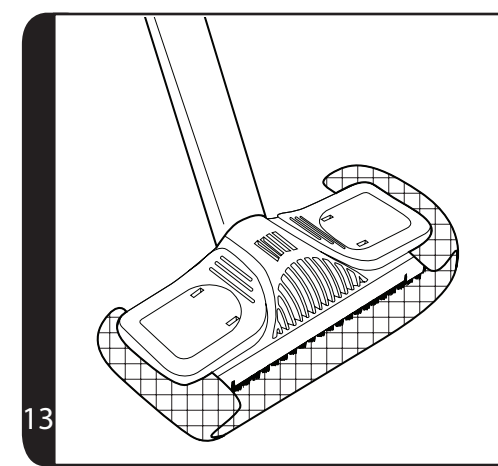
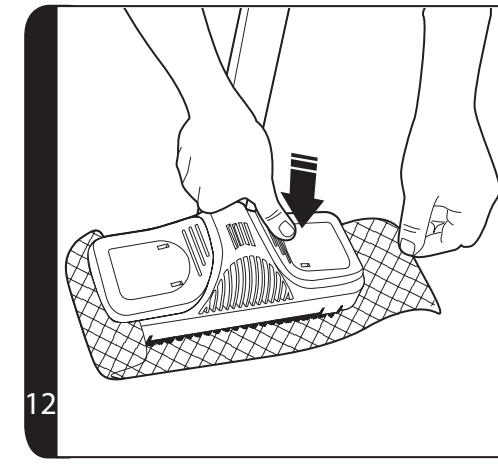
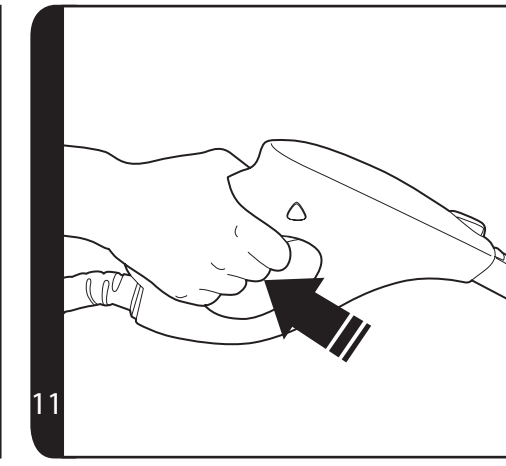
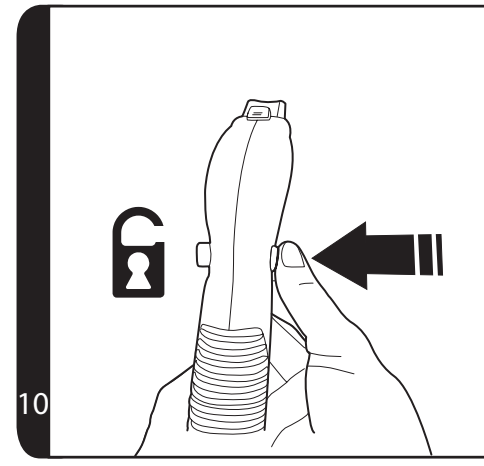
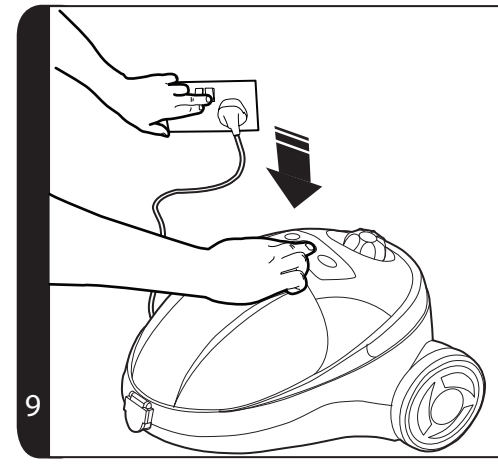
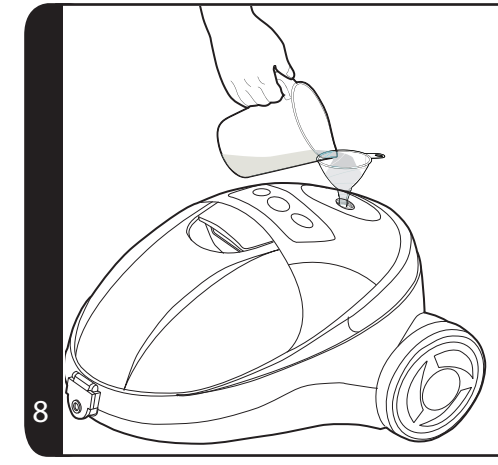
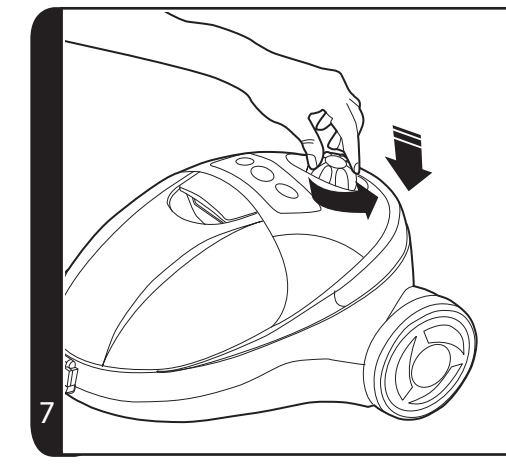
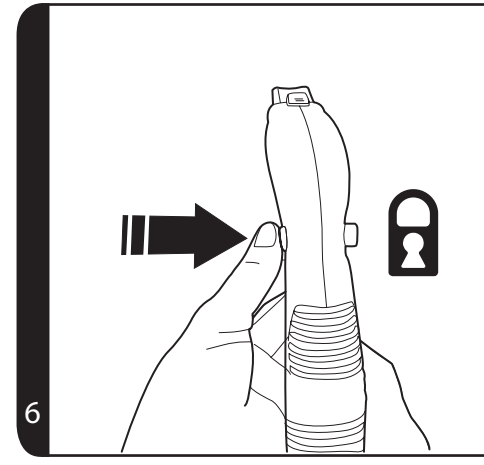
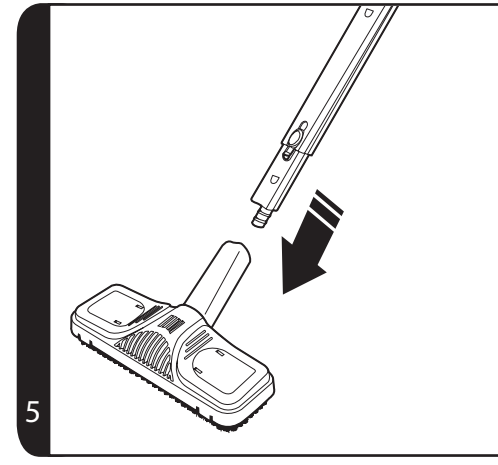
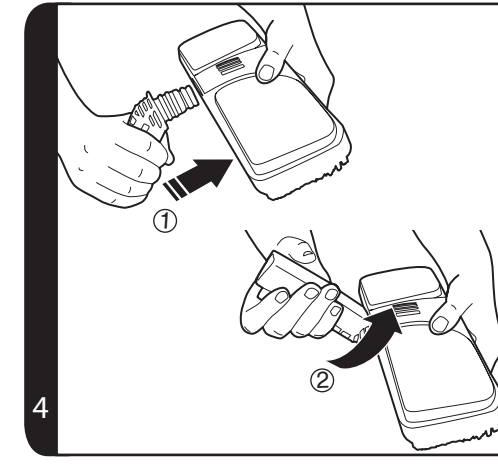
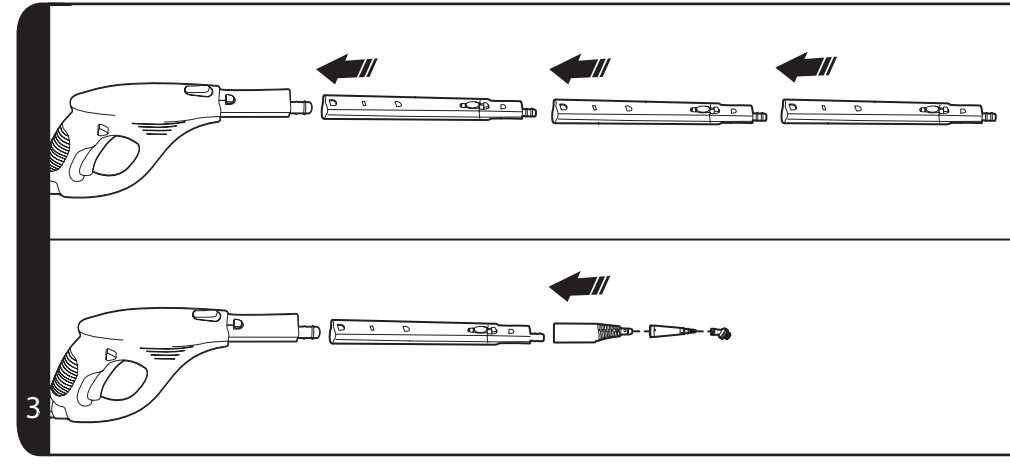
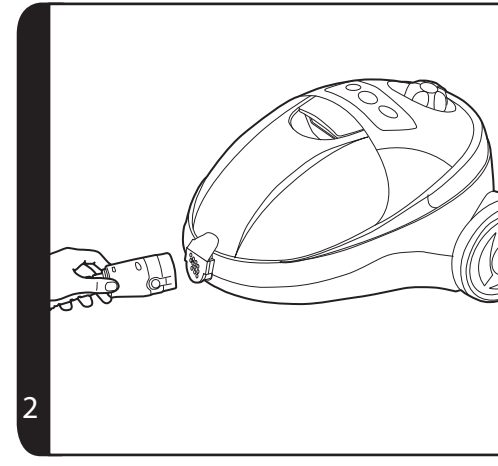


1

PRINTED IN P.R.C.
48007912/02



BORN INNOVATIVE



IMPORTANT INFORMATION

Hoover Service

Should you require service at any time, please contact your local Hoover Service office.

Quality

Hoover's factories have been independently assessed for quality. Our products are made using a quality system which meets the requirements of ISO 9001

The Environment:

This appliance is marked according to the European Directive 2011/65/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.



The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the appliance collection point for recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with the local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

CE This product complies with the European Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EC.

CANDY HOOVER GROUP Srl Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

Your Guarantee

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Subject to change without notice.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ D'UTILISATION

Cet appareil ne doit être utilisé que pour un nettoyage domestique, conformément à ce guide d'utilisation. Veuillez vous assurer que ces instructions sont parfaitement comprises avant d'utiliser l'appareil.

Ne laissez pas l'appareil branché. Éteignez et débranchez toujours l'appareil après l'avoir utilisé, ou avant de le nettoyer ou de procéder à son entretien.

Cet appareil ne peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas d'expérience et de connaissance si celles-ci sont sous surveillance ou ont reçu les instructions d'utilisation en toute sécurité et connaissent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Garder l'appareil hors de la portée des enfants lorsqu'il est mis sous tension ou en cours de refroidissement.

Ne pas utiliser l'appareil, s'il a fait une chute, s'il est endommagé ou qu'il comporte des signes visibles d'endommagement ou de fuite.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Pour éviter les risques d'accident, un réparateur Hoover agréé doit remplacer le cordon d'alimentation.

Cet appareil doit être branché à la terre.

L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est connecté à l'alimentation secteur.

Ne pas utiliser votre appareil en extérieur.

N'utilisez que les accessoires, les consommables et les pièces de rechange recommandés ou fournis par Hoover.

Ne pas utiliser l'appareil pour nettoyer ou vaporiser des personnes, des animaux ou des plantes.

Ne pas pulvériser de liquide ou vaporiser des équipements contenant des composants électriques, comme à l'intérieur des fours.

Instructions de remplissage :

Éteignez l'appareil et appuyez sur le déclencheur d'échappement de la vapeur pour relâcher tout reste de pression de vapeur, puis débranchez le nettoyeur avant d'ajouter l'eau.

1. Retirez le couvercle d'eau propre en le poussant vers le bas et en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
2. Remplissez le récipient de mesure sans dépasser la ligne de niveau de remplissage maximal.
3. Remplissez le réservoir d'eau.
4. Remplacez le bouchon en y exerçant une pression vers le bas et en le tournant dans le sens horaire.
5. Assurez-vous que le verrou de sécurité est verrouillé.

Ne jamais ouvrir le réservoir de remplissage durant le fonctionnement.



Risque de brûlures.



Attention, surface chaude. Éviter le contact avec la vapeur.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation ou ne l'enroulez pas sur vos bras ou vos jambes quand vous utilisez l'appareil.

Lors du nettoyage des escaliers, ne placez pas l'appareil dans une position plus haute que la vôtre.

Lors de l'utilisation des accessoires de nettoyage, veiller à toujours bien maintenir l'appareil avec l'autre main pour assurer qu'il ne tombe pas pendant l'usage.

Ne pas manipuler la prise ou l'appareil avec les mains mouillées.

Ne marchez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre appareil et ne débranchez pas la fiche en tirant sur le cordon d'alimentation.

Ne continuez pas à utiliser votre appareil s'il semble défectueux.

Service Hoover : Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien et les réparations qu'à un réparateur Hoover agréé.

Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.

Ne pas utiliser des détergents ou des liquides autres que de l'eau à l'intérieur d'appareil.

Disponible uniquement pour le Royaume-Uni et l'Irlande. Cet appareil a une prise secteur de 13 ampères. S'il est nécessaire de changer le fusible de la prise secteur, utiliser un fusible ASTA de 13 ampères (BS1362).

PREMIÈRE UTILISATION

- A. Voyant lumineux d'allumage (Rouge)
- B. Voyant lumineux vapeur prête (Vert)
- C. Commutateur Marche/Arrêt
- D. Couvercle du réservoir d'eau
- E. Poignée de transport
- F. Corps principal du nettoyeur vapeur
- G. Couvercle de connecteur
- H. Crête
- I. Tubes de rallonge (3 pièces)
- J. Tête de balai
- K. Lingette de la tête du nettoyeur (x1)
- L. Connecteur de tête du nettoyeur
- M. Support en tissu (X1)
- N. Raclette vitre / Suceur plat
- O1. Grande brosse ronde
- O2. Buse angulaire
- O3. Petite Brosse Ronde
- P. Embout Conique
- Q. Buse de Concentration
- R1. Entonnoir
- R2. Bol Mesureur
- S. Poignée Vapeur
- T. Tuyau
- U. Déclencheur De vapeur
- V. Loquet de Sécurité
- W. Loquet de Déverrouillage du Tube de Rallonge

MONTAGE DE VOTRE NETTOYEUR

Sortez tous les composants de l'emballage.

1. Fixez le flexible au corps principal du nettoyeur. [2]
2. Attachez le tube de rallonge à la poignée du flexible. Connectez les autres tubes de rallonge ensemble. [3]
3. Fixez le connecteur de tête de balai à la tête du nettoyeur. Faites tourner le connecteur en place. [4]
4. Fixez les tubes de rallonge au connecteur jusqu'à ce qu'elles se bloquent en place. [5]
5. Assurez-vous le loquet de sécurité de la poignée est verrouillé. [6]

REMARQUE : Pour retirer le tube de rallonge de la poignée ou la tête de balai des tubes, appuyez sur le loquet de sécurité et tirez-le.

UTILISATION DU NETTOYEUR

AVANT DE COMMENCER À NETTOYER

1. Retirez le couvercle d'eau propre en le poussant vers le bas et en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. [7]
2. Remplissez le bol mesureur sans dépasser le repère de niveau maximum..
3. Insérez l'entonnoir dans le réservoir d'eau et remplissez l'appareil d'eau. [8]
4. Remplacez le couvercle en le poussant vers le bas et en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Assurez-vous le loquet de sécurité de la poignée est verrouillé. [6]

IMPORTANT : Débranchez toujours le nettoyeur vapeur et appuyez sur le déclencheur d'échappement de la vapeur pour relâcher tout reste de pression de vapeur avant d'ajouter l'eau.

Une fois la chaudière refroidie, vous pouvez retirer le bouchon du réservoir d'eau propre en y exerçant une pression et en le tournant dans le sens anti-horaire. VEUILLEZ VOUS ASSURER QU'IL NE SE DÉGAGE QU'AUCUNE VAPEUR APRÈS AVOIR EFFECTUÉ CETTE ACTION!!! SI C'EST LE CAS, ARRÊTEZ L'UTILISATION, CAR LA CHAUDIÈRE N'EST PAS ENTIÈREMENT REFROIDIE.

Nettoyage à la vapeur des sols durs

1. Assurez-vous que la tête de balai est connectée au tube de rallonge.
2. Branchez le nettoyeur vapeur à l'alimentation secteur et allumez-le. Le voyant rouge ON s'allume. [9]
3. Après avoir attendu quelques minutes que le voyant vert s'allumera, ainsi votre nettoyeur vapeur est prêt à l'emploi.
4. Dégagez le loquet de sécurité de la poignée de vapeur. [10]
5. Pour générer de la vapeur, appuyez sur la gâchette vapeur. [11]
6. Passer le balai vapeur lentement en avant et en arrière en faisant particulièrement attention aux zones encombrées.

Rafrâchir tapis et moquettes

IMPORTANT: Débranchez toujours l'aspirateur et appuyez sur le déclencheur d'échappement de la vapeur pour relâcher tout reste de pression de vapeur avant d'ajouter l'eau ou de changer la lingette ou un accessoire.

1. Placez la tête du nettoyeur sur la lingette du balai. [12]
2. Soulevez les leviers sur l'un ou l'autre côté de la tête du nettoyeur pour fixer en place chaque extrémité du tissu du balai. [13]
3. Répétez les étapes 2 à 6 décrites ci-dessus.

ACCESSOIRES

1. Assurez-vous le loquet de sécurité de la poignée est verrouillé. [6]
2. Pour fixer la buse de concentration, poussez sur la poignée/le tube de rallonge jusqu'à ce qu'elle se bloque en position. [14]
3. Poussez le petit outil souhaité sur l'outil conique et l'outil de concentration en alignant les flèches. [15]
4. Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller en position. [15]
5. Branchez le nettoyeur vapeur à l'alimentation secteur et allumez-le. Le voyant rouge ON s'allume. [9]
6. Après quelques secondes, le voyant vert vapeur prête s'allume pour indiquer que le nettoyeur vapeur est prêt à l'emploi.
7. Dégagez le loquet de sécurité de la poignée de vapeur. [10]
8. Pour générer de la vapeur, appuyez sur la gâchette vapeur. [11]

REMARQUE : L'embout conique doit être attaché avant de pouvoir fixer tous autres petits outils.

Outil conique	Utilisez-le sur des endroits particulièrement sales comme les douches et cuisines. [16]
Raclette vitre	Utilisez-la sur des vitres et miroirs pour nettoyer sans trace. [17]
Suceur plat	Utilisez le chiffon de rembourrage sur la raclette vitre à utiliser sur les tissus de canapés et chaises. [18]
Grande brosse ronde	Utilisez-la sur la graisse et crasse tenaces. [19]
Petite brosse ronde	Pour les grils et grilles du four. [20]
Buse angulaire	Pour endroits difficiles d'accès comme les robinets, etc. [21]

IMPORTANT : Débranchez toujours l'aspirateur pour ajouter de l'eau, changer la lingette ou un accessoire.